



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
GENERAL

FCCC/KP/AWG/2008/4  
30 June 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**СПЕЦИАЛЬНАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ДАЛЬНЕЙШИМ  
ОБЯЗАТЕЛЬСТВАМ ДЛЯ СТОРОН, ВКЛЮЧЕННЫХ В  
ПРИЛОЖЕНИЕ I, СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ**  
Шестая сессия

Аккра, 21-27 августа 2008 года, и Познань, декабрь 2008 года

Пункт 2 а) предварительной повестки дня  
Организационные вопросы  
Утверждение повестки дня

**Предварительная повестка дня и аннотации**

**Записка Исполнительного секретаря\***

**I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии.
2. Организационные вопросы:
  - a) утверждение повестки дня;
  - b) организация работы сессии;
  - c) выборы должностных лиц<sup>1</sup>.

---

\* Настоящий документ был представлен с запозданием ввиду короткого промежутка времени между закрытием возобновленной пятой сессии и открытием первой части шестой сессии Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу.

<sup>1</sup> Будет рассмотрен на возобновленной шестой сессии СРГ-КП.

3. Анализ средств для достижения целевых показателей в области сокращения выбросов и определение путей повышения их эффективности и вклада в устойчивое развитие<sup>2</sup>:
  - a) торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах;
  - b) землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство;
  - c) парниковые газы, секторы и категории источников;
  - d) возможные подходы в отношении секторальных выбросов.
4. Рассмотрение соответствующих методологических вопросов<sup>2</sup>.
5. Рассмотрение информации о потенциальных экологических, экономических и социальных последствиях, в том числе о побочном воздействии средств политики, мер и методологий, имеющихся в распоряжении Сторон, включенных в приложение I<sup>3</sup>.
6. Анализ потенциала в области предотвращения изменения климата и определение диапазонов целевых показателей в области сокращения выбросов для Сторон, включенных в приложение I<sup>4</sup>.
7. Рассмотрение дальнейших обязательств для Сторон, включенных в приложение I<sup>5</sup>.
8. Программа работы на 2009 год<sup>6</sup>.
9. Прочие вопросы.
10. Доклад о работе сессии.

---

<sup>2</sup> Выводы по этим вопросам будут приняты на первой части шестой сессии СРГ-КП.

<sup>3</sup> Работа будет начата на первой части шестой сессии СРГ-КП, а выводы будут приняты на возобновленной шестой сессии СРГ-КП.

<sup>4</sup> См. сноску 1 выше.

<sup>5</sup> См. сноску 1 выше.

<sup>6</sup> См. сноску 1 выше.

## **II. Аннотации к предварительной повестке дня<sup>7</sup>**

### **1. Открытие сессии**

(Пункт 1 повестки дня)

1. Шестая сессия Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу (СРГ-КП) будет открыта Председателем в четверг, 21 августа 2008 года, в Аккре, Гана, в Аккрском центре международных конференций (АЦМК).

### **2. Организационные вопросы**

(Пункт 2 повестки дня)

#### a) Утверждение повестки дня

2. На утверждение будет представлена предварительная повестка дня сессии. После утверждения повестки дня Сторонам предлагается выступить с заявлениями общего характера.

<i>FCCC/KP/AWG/2008/4</i> <i>Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря</i>
--

#### b) Организация работы сессии

3. *Справочная информация:* На своей возобновленной четвертой сессии СРГ-КП постановила провести первую часть своей шестой сессии в августе или сентябре 2008 года, а затем возобновить и завершить сессию в ходе второго сессионного периода 2008 года (декабрь)<sup>8</sup>. Первая часть шестой сессии СРГ-КП состоится в Аккре 21-27 августа 2008 года в связи с третьей сессией Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции. Эта сессия будет возобновлена и завершена в Познани, Польша, в связи с четвертой сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола.

---

<sup>7</sup> В настоящем документе приводятся аннотации лишь для тех пунктов повестки дня, которые будут рассмотрены СРГ-КП на первой части ее шестой сессии. Аннотации для возобновленной шестой сессии будут изданы после завершения первой части сессии.

<sup>8</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5, пункт 20.

4. В соответствии с расписанием, в котором определяются сроки завершения работы и которое было принято СРГ-КП на ее возобновленной четвертой сессии<sup>9</sup>, на первой части шестой сессии будут рассмотрены следующие пункты предварительной повестки дня: пункт 3, "Анализ средств для достижения целевых показателей в области сокращения выбросов и определение путей повышения их эффективности и вклада в устойчивое развитие"; пункт 4, "Рассмотрение соответствующих методологических вопросов"; и пункт 5, "Рассмотрение информации о потенциальных экологических, экономических и социальных последствиях, в том числе побочном воздействии, средств, политики, мер и методологий, имеющихся в распоряжении Сторон, включенных в приложение I". После первоначального обсуждения этих вопросов на пленарном заседании будет предложено продолжить переговоры в рамках неофициальных групп, как это делалось на возобновленной пятой сессии СРГ-КП.

5. Вспомогательный орган по осуществлению на своей двадцать четвертой сессии<sup>10</sup> рекомендовал, чтобы совещания, как правило, заканчивались до 18 час. 00 мин., но они могут в исключительных обстоятельствах продолжаться не позднее чем до 21 час. 00 мин. Сессия будет организована с учетом таких временных ограничений, при этом приоритет будет отдаваться наиболее безотлагательным вопросам. Пункты, рассмотрение которых не будет завершено на этой сессии, будут переданы на рассмотрение возобновленной шестой сессии СРГ-КП.

6. Сторонам предлагается ознакомиться с планом проведения межсессионных совещаний в Аккре, а также сессионных совещаний в Познани, который размещен на вебсайте РКИКООН<sup>11</sup>, а также принимать во внимание ежедневную программу, которая будет публиковаться в ходе сессии, в целях получения более подробной информации и обновленного расписания СРГ-КП.

7. Представителям Сторон и международных организаций предполагается максимально ограничить продолжительность своих устных выступлений и заблаговременно представлять печатный экземпляр текста сотрудникам по конференционному обслуживанию для облегчения работы устных переводчиков. Представители, желающие сделать письменные заявления должны обеспечить наличие соответствующего количества экземпляров для распространения.

---

<sup>9</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5, пункт 21.

<sup>10</sup> FCCC/SB/2006/11, пункт 102.

<sup>11</sup> <http://unfccc.int/meetings/intersessiona/accra/items/4437.php>.

8. *Меры:* СРГ будет предложено принять решение о подходе к организации работы сессии.

FCCC/KP/AWG/2008/4      *Предварительная повестка дня и аннотации. Записка  
Исполнительного секретаря*

**3. Анализ средств для достижения целевых показателей в области сокращения выбросов и определение путей повышения их эффективности и вклада в устойчивое развитие**  
(Пункт 3 повестки дня)

9. *Справочная информация:* В соответствии с расписанием, упомянутым в пункте 4 выше, СРГ-КП планирует принять на первой части своей шестой сессии выводы по вопросу об анализе средств, которые могут иметься в распоряжении Сторон, включенных в приложение I, для достижения их целевых показателей в области сокращения выбросов и об определении путей повышения их эффективности и вклада в устойчивое развитие.

10. На своей возобновленной четвертой сессии СРГ-КП просила секретариат под руководством Председателя СРГ-КП:

- a) осуществить компиляцию и обобщение представлений, упомянутых в пункте 19 d) iii) документа FCCC/KP/AWG/2007/5<sup>12</sup>, а также материалов, представленных на заседании "за круглым столом"<sup>13</sup>, и итогов этого заседания, которые упоминаются в пункте 19 c) i) этого же документа<sup>14</sup>;
- b) подготовить под руководством Председателя СРГ-КП и при участии соответствующих экспертов и организаций технический документ по вопросам, касающимся задач, изложенных в пункте 17 b) i) и ii) документа FCCC/KP/AWG/2006/4<sup>15</sup>.

---

<sup>12</sup> Эти представления содержатся в документе FCCC/KP/AWG/2008/MISC.3.

<sup>13</sup> Резюме Председателя заседания "за круглым столом" по вопросу о средствах достижения целевых показателей в области сокращения выбросов содержится в приложении I к документу FCCC/KP/AWG/2008/3.

<sup>14</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5, пункт 21 b) i).

<sup>15</sup> FCCC/KP/AWG/2007/5, пункт 21 b) ii).

11. *Меры:* СРГ-КП будет предложено рассмотреть информацию, содержащуюся в техническом документе, упомянутом в пункте 10 б) выше. Ей также будет предложено принять выводы по вопросу о средствах достижения целевых показателей в области сокращения выбросов и об определении путей повышения эффективности этих средств и их вклада в устойчивое развитие, как указано в пунктах 12-19 ниже.

<i>FCCC/TP/2008/2</i>	<i>Analysis of possible means to reach emission reduction targets and of relevant methodological issues. Technical paper</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/INF.2</i>	<i>Synthesis of submissions from Parties on relevant methodological issues and of the outcomes of the round table on means to reach emission reduction targets. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее возобновленной пятой сессии, состоявшейся в Бонне 2-12 июня 2008 года</i>

а) Торговля выбросами и механизмы, основанные на проектах

12. *Справочная информация:* На своей пятой сессии СРГ-КП рассмотрела возможное усовершенствование торговли выбросами и основанных на проектах механизмах согласно Киотскому протоколу. Она приняла к сведению мнения, которые были выражены Сторонами и скомпилированы ее Председателем и которые содержатся в приложении II к докладу о работе возобновленной пятой сессии СРГ-КП<sup>16</sup>, и постановила продолжить эту работу на первой части своей шестой сессии, с тем чтобы на этой сессии можно было принять выводы.

13. *Меры:* СРГ-КП будет предложено ознакомиться с компиляцией мнений, содержащихся в приложении II к докладу о работе ее возобновленной пятой сессии, а также подготовить и принять выводы по вопросу о торговле выбросами и механизмах,

<sup>16</sup> FCCC/KP/AWG/2008/3.

основанных на проектах, в качестве средств, имеющихся в распоряжении Сторон, включенных в приложение I, для достижения их целевых показателей в области сокращения выбросов.

<i>FCCC/TP/2008/2</i>	<i>Analysis of possible means to reach emission reduction targets and of relevant methodological issues. Technical paper</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/INF.2</i>	<i>Synthesis of submissions from Parties on relevant methodological issues and of the outcomes of the round table on means to reach emission reduction targets. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее возобновленной пятой сессии, состоявшейся в Бонне 2-12 июня 2008 года</i>

b) Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

14. *Справочная информация:* На своей возобновленной пятой сессии СРГ-КП обсудила вопрос о методах рассмотрения, когда это применимо, определений, условий, правил и руководящих принципов в землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства (ЗИЗЛХ) в ходе второго периода действия обязательств по Киотскому протоколу. Она признала, что при дальнейшем обсуждении этого вопроса следует учитывать принципы, регулирующие подход к ЗИЗЛХ, которые изложены в решении 16/СМР.1.

15. Также на своей возобновленной пятой сессии СРГ-КП призвала Стороны обмениваться информацией, с тем чтобы можно было провести более совершенную оценку последствий вариантов и проблем, указанных в приложении IV к докладу о работе возобновленной пятой сессии СРГ-КП<sup>17</sup>.

16. *Меры:* СРГ-КП будет предложено продолжить обмен мнениями по вопросу о последствиях вариантов и проблем, определенных в приложении IV к докладу о работе

---

<sup>17</sup> Соответствующая информация, представленная в секретариат Сторонами на добровольной и неофициальной основе, будет размещена по адресу: <[http://unfccc.int/kyoto\\_protocol/items/3878.php](http://unfccc.int/kyoto_protocol/items/3878.php)>.

возобновленной пятой сессии, а также подготовить и принять выводы, касающиеся определений, условий, правил и руководящих принципов для ЗИЗЛХ на второй период действия обязательств по Киотскому протоколу.

<i>FCCC/TP/2008/2</i>	<i>Analysis of possible means to reach emission reduction targets and of relevant methodological issues. Technical paper</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/INF.2</i>	<i>Synthesis of submissions from Parties on relevant methodological issues and of the outcomes of the round table on means to reach emission reduction targets. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее возобновленной пятой сессии, состоявшейся в Бонне 2-12 июня 2008 года</i>

- c) Парниковые газы, секторы и категории источников
- d) Возможные подходы в отношении секторальных выбросов

17. *Справочная информация:* На своей возобновленной пятой сессии СРГ-КП рассмотрела следующие вопросы:

- a) каким образом подходы в отношении секторальных выбросов могли бы использоваться Сторонами, включенными в приложение I, в качестве средства достижения их целевых показателей в области сокращения выбросов;
- b) возможное расширение, на базе прочных научных знаний, охвата парниковых газов (ПГ), секторов и категорий источников и его последствия;
- c) каким образом подходы к ограничению или сокращению выбросов ПГ, не регулируемых Монреальским протоколом, в результате использования авиационного и морского бункерного топлива могли бы использоваться Сторонами, включенными в приложение I, в качестве средства достижения их целевых показателей в области сокращения выбросов с учетом пункта 2 статьи 2 Киотского протокола.



18. Также на своей возобновленной пятой сессии СРГ-КП приняла к сведению мнения, которые были выражены Сторонами и скомпилированы Председателем и которые содержатся в приложении V к докладу о работе возобновленной пятой сессии СРГ-КП, а также приняла решение продолжить эту работу на первой части своей шестой сессии, с тем чтобы на этой сессии можно было принять выводы.

19. *Меры:* СРГ-КП будет предложено рассмотреть компиляцию мнений, содержащихся в приложении V к докладу о работе возобновленной пятой сессии, а также подготовить и принять выводы по вопросам, упомянутым в пункте 17 выше.

<i>FCCC/TP/2008/2</i>	<i>Analysis of possible means to reach emission reduction targets and of relevant methodological issues. Technical paper</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/INF.2</i>	<i>Synthesis of submissions from Parties on relevant methodological issues and of the outcomes of the round table on means to reach emission reduction targets. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее возобновленной пятой сессии, состоявшейся в Бонне 2-12 июня 2008 года</i>

#### **4. Рассмотрение соответствующих методологических вопросов** (Пункт 4 повестки дня)

20. *Справочная информация:* В соответствии с расписанием, упомянутым в пункте 4 выше, планируется, что на первой части своей шестой сессии СРГ-КП примет выводы в отношении соответствующих методологических вопросов, в том числе в отношении методологий, которые должны применяться для оценки антропогенных выбросов и потенциалов глобального потепления ПГ.

21. На своей возобновленной пятой сессии СРГ-КП приступила к рассмотрению вопросов, упомянутых в пункте 20 выше. Она приняла решение продолжить свою работу на первой части шестой сессии, с тем чтобы на этой сессии можно было принять выводы по указанным вопросам.

22. При рассмотрении данного пункта повестки дня следует также учитывать доклад о компиляции и обобщении и технический документ, упомянутые в пунктах 10 а) и б) выше.

23. *Меры:* СРГ-КП будет предложено принять во внимание компиляцию мнений Сторон, содержащуюся в приложении VII к докладу о работе ее возобновленной пятой сессии, а также подготовить и принять выводы в отношении рассмотрения соответствующих методологических вопросов, в том числе в отношении методологий, которые должны применяться для оценки антропогенных выбросов и потенциалов глобального потепления ПГ.

<i>FCCC/TP/2008/2</i>	<i>Analysis of possible means to reach emission reduction targets and of relevant methodological issues. Technical paper</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/INF.2</i>	<i>Synthesis of submissions from Parties on relevant methodological issues and of the outcomes of the round table on means to reach emission reduction targets. Note by the secretariat</i>
<i>FCCC/KP/AWG/2008/3</i>	<i>Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее возобновленной пятой сессии, состоявшейся в Бонне 2-12 June 2008 года</i>

**5. Рассмотрение информации о потенциальных экологических, экономических и социальных последствиях, в том числе о побочном воздействии, средств, политики, мер и методологий, имеющих в распоряжении Сторон, включенных в приложение I**  
(Пункт 5 повестки дня)

24. *Справочная информация:* В соответствии с расписанием, упомянутым в пункте 4 выше, СРГ-КП на первой части своей шестой сессии приступит к рассмотрению информации о потенциальных экологических, экономических и социальных последствиях, в том числе о побочном воздействии, для всех Сторон средств, политики, мер и методологий, имеющих в распоряжении Сторон, включенных в приложение I.

25. На первой части своей четвертой сессии СРГ-КП призвала Стороны, включенные в приложение I, представить до 15 февраля 2008 года информацию по вопросам, упомянутым в пункте 24 выше<sup>18</sup>. В ответ на этот призыв некоторые стороны, включенные в приложение I, сообщили в своих представлениях такую информацию, которая компилирована в документе FCCC/KP/AWG/2008/MISC.1 и Add.1–4.

26. *Меры*: СРГ-КП будет предложено начать и продолжить работу по рассмотрению информации о потенциальных экологических, экономических и социальных последствиях, в том числе о побочном воздействии, для всех Сторон средств, политики, мер и методологий, имеющихся в распоряжении Сторон, включенных в приложение I.

<i>FCCC/KP/AWG/2008/MISC.1 Views and information on the means to achieve mitigation and Add.1–4</i>	<i>Views and information on the means to achieve mitigation objectives of Annex I Parties. Submissions from Parties</i>
---	---

## **6. Прочие вопросы**

(Пункт 9 повестки дня)

27. В рамках данного пункта повестки дня будут рассмотрены любые другие вопросы, затронутые в ходе сессии.

## **7. Доклад о работе сессии**

(Пункт 10 повестки дня)

28. *Справочная информация*: В конце первой части шестой сессии для утверждения СРГ-КП будет подготовлен проект доклада о работе сессии.

29. *Меры*: СРГ-КП будет предложено утвердить проект доклада и уполномочить Докладчика, под руководством Председателя и при содействии секретариата, завершить подготовку доклада после окончания первой части шестой сессии.

---

<sup>18</sup> FCCC/KP/AWG/2007/4, пункт 24.

Приложение

**Документы, подготовленные для первой части шестой сессии Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу**

**Документы, подготовленные для сессии**

FCCC/KP/AWG/2008/4	Предварительная повестка и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/KP/AWG/2008/INF.2	Synthesis of submissions from Parties on relevant methodological issues and of the outcomes of the round table on means to reach emission reduction targets. Note by the secretariat
FCCC/TP/2008/2	Analysis of possible means to reach emission reduction targets and of relevant methodological issues. Technical paper

**Другие документы, которые будут иметься на сессии**

FCCC/KP/AWG/2008/3	Доклад Специальной рабочей группы по дальнейшим обязательствам для Сторон, включенных в приложение I, согласно Киотскому протоколу о работе ее возобновленной пятой сессии, состоявшейся в Бонне 2-12 июня 2008 года
FCCC/KP/AWG/2008/MISC.1 and Add.1-4	Views and information on the means to achieve mitigation objectives of Annex I Parties. Submissions from Parties

-----